

**Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß den Artikeln 92 und 93 des EG-Vertrags**

**Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(98/C 188/07)

(Text von Bedeutung für den EWR)

**Datum der Annahme:** 11.9.1996

**Mitgliedstaat:** Frankreich

**Beihilfe Nr.:** N 467/96

**Titel:** Parafiskalische Abgaben für das „Bureau National Interprofessionnel du Calvados, du Pommeau et des Eaux-de-Vie“

**Zielsetzung:** Allgemeine Absatzförderung von Calvados, Pommeau und sonstigen Spirituosen (Erzeuger von Calvados, Pommeau und sonstigen Spirituosen)

**Rechtsgrundlage:** Ordonnance n° 59/2 du 2.1.1959

**Beihilfeintensität:** Ca. 650 000 FRF jährlich

**Dauer:** Fünf Jahre (1998—2002)

**Bedingungen:** Vorlage von Jahresberichten

**Datum der Annahme:** 28.1.1998

**Mitgliedstaat:** Deutschland (Neue Bundesländer)

**Beihilfe Nr.:** N 718/97

**Titel:** Förderung der Teilnahme von KMU aus den neuen Bundesländern an Messen in Deutschland

**Zielsetzung:** KMU-Förderung

**Rechtsgrundlage:** Richtlinien über die Förderung der Teilnahme von kleinen und mittleren Unternehmen aus den neuen Bundesländern an Messen und Ausstellungen in der Bundesrepublik Deutschland

**Haushaltsmittel:** 10 Mio. DM (5,12 Mio. ECU) für 1998

**Beihilfeintensität:** Bis zu 10 000 DM (5 260 ECU) je Messe und Unternehmen

**Dauer:** 1.1.1998—30.11.1998

**Bedingungen:** Jahresbericht

**Datum der Annahme:** 3.2.1998

**Mitgliedstaat:** Deutschland (Land Bremen)

**Beihilfe Nr.:** N 280/97

**Titel:** Richtlinien des Landes Bremen für die Gewährung von Integrationsbeihilfen; Kofinanzierung durch den Europäischen Sozialfonds im Rahmen der Ziel-2-Förderung in den Jahren 1997 bis 1999

**Zielsetzung:** Schaffung von Arbeitsplätzen — ausschließlich der sensiblen Sektoren

**Rechtsgrundlage:** Operationelles Programm für die Ziel-2-Förderung im Land Bremen (ESF)

**Haushaltsmittel:** 35 Mio. ECU, davon Gemeinschaftsbeihilfung 16,5 Mio. ECU

**Beihilfeintensität:** Schaffung von Arbeitsplätzen: 600 ECU je Beschäftigten für sechs Monate

**Dauer:** 1997—1999

**Datum der Annahme:** 4.3.1998

**Mitgliedstaat:** Deutschland (Thüringen)

**Beihilfe Nr.:** N 485/97

**Titel:** Richtlinie zur Förderung der Technologieforschung der Unternehmen des Landes Thüringen

**Zielsetzung:** FuE, KMU, Regionalentwicklung

**Rechtsgrundlage:** Thüringer Landeshaushaltsordnung, Richtlinie des Landes Thüringen zur einzelbetrieblichen Technologieförderung

**Haushaltsmittel:**

— 1997: 35 Mio. DM (17,5 Mio. ECU)

— 1998: 35 Mio. DM (17,5 Mio. ECU)

— 1999: 35 Mio. DM (17,5 Mio. ECU)

**Beihilfeintensität:**

A) FuE und Technologie:

— vorwettbewerbliche Entwicklung:

KMU: bis höchstens 45 %, große Unternehmen: bis höchstens 35 % der beihilfefähigen Kosten

— industrielle Forschung:

KMU: bis höchstens 70 %, große Unternehmen: bis höchstens 60 % der beihilfefähigen Kosten

— Zuschuß höchstens 4 Mio. DM (rund 2 Mio. ECU)

B) Erstinvestitionen:

Bis höchstens 50 % für KMU und 35 % für große Unternehmen

**Dauer:** 1997—1999

**Bedingungen:** Jahresbericht

**Datum der Annahme:** 10.3.1998

**Mitgliedstaat:** Italien

**Beihilfe Nr.:** N 58/98

**Titel:** PIC KONVER

**Rechtsgrundlage:** PIC KONVER

**Haushaltsmittel:** 32,064 Mio. ECU

**Beihilfeintensität:**

1. Investitionsbeihilfen

- Gebiete nach Artikel 92 Absatz 3 Buchstabe c):
  - 15 % NSÄ (mittelgroße Unternehmen),
  - 20 % NSÄ (Kleinunternehmen)
- übrige Gebiete:
  - 15 % BSÄ (Kleinunternehmen),
  - 7,5 % (mittelgroße Unternehmen)

2. Beihilfen für Beratertätigkeiten

50 % brutto für KMU

3. Betriebsbeihilfen

„De minimis“

**Dauer:** 1997—1999

**Datum der Annahme:** 25.3.1998

**Mitgliedstaat:** Deutschland (Schleswig-Holstein)

**Beihilfe Nr.:** NN 88/96

**Titel:** Maßnahmen zur Förderung der gekoppelten Erzeugung von Strom und Wärme

**Zielsetzung:** FuE im Bereich des Umweltschutzes und der rationellen Energieverwendung

**Rechtsgrundlage:** Richtlinie zur Förderung von Maßnahmen der Kraft-Wärme-Kopplung und des Fernwärmeausbaus

**Haushaltsmittel:** Rund 1,2 Mio. DEM (600 000 ECU) jährlich

**Beihilfeintensität:**

- 25 % für vorwettbewerbliche Entwicklung; Zuschläge:
- + 5 % in Gebieten nach Artikel 92 Absatz 3 Buchstabe c)
  - + 10 % für KMU

**Dauer:** 1.10.1994—31.12.1997

**Datum der Annahme:** 25.3.1998

**Mitgliedstaat:** Deutschland (Schleswig-Holstein)

**Beihilfe Nr.:** NN 90/96

**Titel:** Programm für erneuerbare Energien — Wind

**Zielsetzung:** Umweltschutz und Verwendung erneuerbarer Energien

**Rechtsgrundlage:** Richtlinie „Programm erneuerbare Energien — Wind“

**Haushaltsmittel:** Höchstens 1,1 Mio. DEM (550 000 ECU) 1996

**Beihilfeintensität:** 25 % für vorwettbewerbliche Entwicklung; Zuschlag: + 5 % für KMU

**Dauer:** 1.7.1993—31.12.1997

**Datum der Annahme:** 27.3.1998

**Mitgliedstaat:** Italien (Sizilien)

**Beihilfe Nr.:** N 666/97

**Titel:** Verlängerung und Änderung des Regionalgesetzes Nr. 25 vom 9.6.1994 — Vorschriften über den ländlichen Tourismus (ex N 194/96)

**Zielsetzung:** Beihilferegulierung zur Förderung der Investitionstätigkeit von Unternehmen des ländlichen Tourismus

**Rechtsgrundlage:** D.D.L. n. 566 del 1997

**Haushaltsmittel:** 1,5 Mio. ECU

**Beihilfeintensität:** Bis zu 60 % BSÄ

**Dauer:** 1998; gegebenenfalls Neubewilligung 1999 (Mittelansatz 1998 + maximal 20 %)

**Datum der Annahme:** 31.3.1998

**Mitgliedstaat:** Italien

**Beihilfe Nr.:** N 97/98

**Titel:** Verlängerung des Systems der Befreiung von den Sozialabgaben für die Schaffung neuer Arbeitsplätze bis zum 31.12.1999

**Zielsetzung:** Beschäftigungsförderung

**Rechtsgrundlage:** Esonero annuale degli oneri sociali per la creazione di nuovi posti di lavoro

**Haushaltsmittel:** 400 Mrd. ITL ( $\pm$  205 Mio. ECU)

**Beihilfeintensität:**  $\pm$  7 Mio. ITL pro geschaffenen Arbeitsplatz

**Dauer:** 1998/99

**Datum der Annahme:** 15.4.1998

**Mitgliedstaat:** Frankreich (Département du Nord mit Ausnahme des Arrondissements Dünkirchen)

**Beihilfe Nr.:** N 132/98

**Titel:** Finanz-Engineering INTERREG II für die Regionen Hainaut/Nord-Pas-de-Calais/Picardie

**Zielsetzung:** Regionalentwicklung

**Rechtsgrundlage:** PIC Interreg II Hainaut/Nord-Pas-de-Calais/Picardie

**Haushaltsmittel:** 58 667 000 FRF (9 Mio. ECU)

**Beihilfeintensität:**

— Beteiligungen: 0 %

— Überziehungskredite: nicht meßbar, aber insgesamt unbedeutend

— Mittel- und langfristige Darlehen: 0,95 bis 1,4 % NSÄ

**Dauer:** 1994—1999

### Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß den Artikeln 92 und 93 des EG-Vertrags

Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden

(98/C 188/08)

**Datum der Annahme:** 24.2.1998

**Mitgliedstaat:** Spanien

**Beihilfe Nr.:** N 46/98

**Titel:** Maßnahmen zur Förderung der Agrarproduktion

**Zielsetzung:** Investitionen zur Verbesserung der Verarbeitung und Vermarktung von Agrarerzeugnissen

**Rechtsgrundlage:** Proyecto de Orden que prevé un régimen de ayudas a las industrias del sector agrario

**Haushaltsmittel:** 1 800 Mio. ESP (10,8 Mio. ECU)

**Beihilfeintensität:** 55 % der Investitionskosten

**Dauer:** Drei Jahre

**Bedingungen:** Verpflichtung der spanischen Behörden zur Einhaltung der sektorspezifischen Beschränkungen gemäß der Entscheidung 94/173/EG und des Gemeinschaftsrahmens betreffend staatliche Investitionsbeihilfen für die Verarbeitung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse (96/C 29/03)

**Rechtsgrundlage:** Convenio de colaboración entre la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León y las asociaciones de criadores de ganado por el que se regulan las condiciones de concesión de subvención directa otorgada por la Junta de Castilla y León a las mencionadas asociaciones

**Haushaltsmittel:** 60 Mio. ESP (rund 360 000 ECU)

**Beihilfeintensität:** Je nach Art der Beihilfe unterschiedlich

**Dauer:** Unbefristet

**Datum der Annahme:** 18.3.1998

**Mitgliedstaat:** Spanien (Kastilien und Leon)

**Beihilfe Nr.:** N 99/98

**Titel:** Beihilfen für Rinderhaltungsbetriebe

**Zielsetzung:** Förderung der Haltung reinrassiger Zuchttiere, indem diese nach einer Leistungs- und Zuchtwertprüfung in das entsprechende Herdbuch eingetragen werden

**Datum der Annahme:** 18.3.1998

**Mitgliedstaat:** Spanien

**Beihilfe Nr.:** N 104/98

**Titel:** Maßnahmen zugunsten von Vereinigungen von Kartoffelerzeugern

**Zielsetzung:** Verbesserung der Strukturen für die Erzeugung und Vermarktung von Kartoffeln

**Rechtsgrundlage:** Proyecto de Real Decreto por el que se establecen medidas de apoyo a las agrupaciones de productores de patata de consumo no destinada a la industria feculera

**Beihilfeintensität:** 25 % (50 % bei Kumulierung)

**Dauer:** Unbefristet

**Bedingungen:** Da Kartoffeln nicht unter eine gemeinsame Marktorganisation fallen, gilt die Verordnung Nr. 26 (ABl. 30 vom 20.4.1962). Nur Artikel 93 Absatz 1 und Absatz 3 erster Satz des Vertrags sind anwendbar; infolgedessen kann sich die Kommission lediglich zu der Maßnahme äußern